Notice to the Vulnerable Adult
(Notificación a la persona adulta vulnerable)

Download the English version of this document from the Courts' website via:
(Descargue la versión en inglés de este documento en el sitio Web del Tribunal vía:)
http://www.courts.wa.gov/forms/?fa=forms.contribute&formID=70.

Ésta es la notificación a la persona adulta vulnerable (Notificación). No está firmada por el juez. Esta notificación informa a la persona adulta vulnerable que se ha presentado una petición a su favor. La notificación también explica lo que podría suceder si se concede la petición y expone los derechos de la persona adulta vulnerable.

El secretario presentará la orden original en el expediente público del tribunal y distribuirá copias para:

- usted (copias certificadas sin cobro).
- notificación de la orden a la persona adulta vulnerable, si usted lo hace a nombre de una persona adulta vulnerable.
- notificación al tutor legal de la persona adulta vulnerable, si lo hay.

Consulte con el secretario del tribunal antes de llenar la notificación.

En algunos tribunales el juez llenará la notificación. En otros tribunales, se espera que usted lo haga. Consulte al respecto con el secretario del tribunal.

- Si es usted quien debe llenar el formulario, siga las instrucciones abajo indicadas.
- Puede resultarle de utilidad preguntar al secretario del tribunal por servicios de ayuda para llenar este formulario.

¡Escriba claramente en letra de molde usando tinta negra o azul!

Página 1:

Parte superior de la página

- Escriba el nombre del condado donde se presenta la acción legal.
- Escriba el nombre (nombre, inicial del segundo nombre, apellido) de la persona adulta vulnerable.
- La persona de quien desea protegerse es la parte "demandada". Escriba el nombre de la parte "demandada" (nombre, inicial del segundo nombre, apellido).

Información sobre el caso y la audiencia

- Escriba su nombre (nombre, inicial del segundo nombre, apellido) como demandante.
- Escriba el nombre del condado donde tiene lugar la acción.
- Escriba el nombre (nombre, inicial de segundo nombre, apellido) de la persona demandada.
- El juez o el secretario del tribunal escribirá la fecha, hora y lugar de la próxima audiencia en la primera página de la orden.
- Escriba el nombre (nombre, inicial del segundo nombre y apellido) de la persona demandada.

Arreglo especial por discapacidad

- Pídale ayuda al administrador del tribunal o al tribunal superior para obtener el nombre y los datos de la persona asignada para contactos por parte de la *Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (ADA)*, quien le brindará ayuda si necesita algún arreglo especial por discapacidad.
- Marque la primera casilla y escriba el nombre, dirección y número de teléfono de la persona de contacto.
- Si no sabe quién es la persona de contacto, marque la segunda casilla y escriba la dirección y número de teléfono del administrador del tribunal superior. La dirección y número de teléfono del administrador del tribunal superior están disponibles en el sitio Web de los tribunales bajo el enlace del directorio del tribunal: http://www.courts.wa.gov/court_dir/

Entrega de la notificación

Usted debe hacer los arreglos para que se entregue esta notificación a la persona adulta vulnerable, junto con los otros documentos presentados.

Por favor considere proporcionar al encargado de la notificación las “Instrucciones para las personas encargadas de la entrega de la notificación del proceso”. En ellas se sugiere a los notificadores del proceso que se ofrezcan a leer la notificación a la persona adulta vulnerable, y le indiquen que hay servicios especiales disponibles para discapacitados, si los desean.

El siguiente es un modelo de una Notificación a la persona adulta vulnerable:

Notice: You must complete this form in English.
(Aviso: Usted debe llenar este formulario en inglés.)

Superior Court of Washington **For _____ County** ***(Tribunal Superior de Washington Para el Condado de_____)***	**No**. _____ (*N°*)
In re the Matter of: *(Con relación al asunto de:)* _____ A Vulnerable Adult (Person to be Protected) *(Una persona adulta vulnerable (Persona a proteger))* _____ Respondent (Person to be Restrained) *(Parte demandada (Persona contra quien se pide la orden de restricción))*	**Notice to the Vulnerable Adult** ***(Notificación a la persona adulta vulnerable)*** **(NTVA)**

Important Notice
(Aviso Importante)

Please Read Carefully
(Por favor lea detalladamente)

Petitioner _____ (name) filed a petition for a protection order on your behalf in _____ County Superior Court against _____ (name of respondent).
(La parte demandante_____ (nombre) presentó una solicitud de orden de protección a nombre de usted en el Tribunal Superior del Condado de _____ contra _____ (nombre de la parte demandada).)

The hearing is scheduled for _____ (time) on _____ (date) at _____ (location).
(La audiencia será a las_____ (hora) el _____ (fecha) en_____ (lugar).)

If the protection order is granted, the judge may grant the request as stated in the petition. This may include requiring _____ (the respondent) to stay away from you and not to talk to you, or not handle your money, for up to five years.
(Si se otorga la orden de protección, el juez puede otorgar la solicitud como se indica en la solicitud, la cual podría exigir que _____ (la parte demandada) se mantenga alejado de usted, que ni le hable, ni maneje su dinero, por un período de hasta 5 años.)

Under the law you have certain rights.
(Usted goza de ciertos derechos bajo la ley.)

You have the right to go to the court hearing. At the court hearing, the judge will decide whether or not you need protection.
(Usted tiene derecho a asistir a la audiencia judicial. En ella, el juez decidirá si usted necesita protección o no.)

You have the right to tell the judge that you agree or disagree with the petition.
(Usted tiene derecho a indicarle al juez si está de acuerdo o no con la solicitud.)

You have the right to have a lawyer represent you.
(Usted tiene el derecho a que lo represente un abogado.)

You have the right to present evidence.
(Usted tiene el derecho a presentar pruebas.)

At the hearing, the judge may:
(En la audiencia, el juez puede:)

- grant the order for protection;
  (conceder la orden de protección;)
- dismiss the petition or parts of it;
  (desechar la petición o partes de ella;)
- get more information to decide if you are unable to protect yourself or your property due to incapacity, undue influence, or duress; or
  (obtener más información para decidir si usted está en capacidad de protegerse a sí mismo) o su propiedad, debido a incapacidad, influencia indebida, o por coacción; o)
- require a guardianship petition to be filed. If a guardianship petition is filed, you have the right to have a lawyer appointed for you and you will have other rights.
  (requerir una petición de tutela legal. Si se trata de una petición de tutela legal, usted tiene el derecho a que se le asigne un abogado. También tendrá otros derechos.)

If you have a disability that makes it hard for you to understand court documents or to be part of the court hearing, you may ask for help (an accommodation). You may use the Request for Reasonable Accommodation for available in the court clerk's office to ask for an accommodation.
*(**Si usted tiene una discapacidad** que le dificulta entender documentos del tribunal o le impide participar en la audiencia judicial, puede pedir ayuda (un servicio especial). Puede utilizar el*

formulario de Solicitud de Servicio Razonable disponible en la oficina del secretario del tribunal y pedir un servicio especial.)

For help with a disability accommodation, contact (petitioner must check one and complete):
(Para ayuda con un servicio por discapacidad contacte (el demandante debe marcar una casilla y llenar):)

☐ ADA Designated Contact Person for the Superior Court
(Persona de contacto asignada al Tribunal Superior por ADA)
Name: _____
(Nombre:)
Address: _____
(Dirección:)
Telephone: _____
(Teléfono:)

☐ Court Administrator for the Superior Court
☐ *(Administrador del Tribunal para el Tribunal Superior)*
Address: _____
(Dirección:)
Telephone: _____
(Teléfono:)